

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**  
 CONFORMITY DECLARATION  
 DECLARATION DE CONFORMITÈ  
 KONFORMITÄTSEKLAERUNG

**CATEGORY: A3.3**

**Il Costruttore**

The Company  
 La società  
 Die Firma

**Refrigera S.R.L.**

**Via Chiavornicco, 76  
 33084 CORDENONS (PN), ITALIA**

**dichiara che la**  
 declares that the  
 déclare que la  
 erklärt dass die

**valvola a sfera**  
 ball valve  
 vanne à boisseau sphérique  
 Kugelabsperventil

**modello: type: model: Modell:**

REF1.1.S.A.006.1.120	REF1.1.S.A.006.1.M120	REF1.1.S.A.006.1.MP120
REF1.1.S.A.010.1.120	REF1.1.S.A.010.1.M120	REF1.1.S.A.010.1.MP120
REF1.1.S.A.012.1.120	REF1.1.S.A.012.1.M120	REF1.1.S.A.012.1.MP120
REF1.1.S.B.016.3.120	REF1.1.S.B.016.3.M120	REF1.1.S.B.016.3.MP120
REF1.1.S.B.018.1.120	REF1.1.S.B.018.1.M120	REF1.1.S.B.018.1.MP120
REF1.1.N.B.016.3.120	REF1.1.N.B.016.3.M120	REF1.1.N.B.016.3.MP120
REF1.1.N.B.018.1.120	REF1.1.N.B.018.1.M120	REF1.1.N.B.018.1.MP120
REF1.1.N.C.022.3.120	REF1.1.N.C.022.3.M120	REF1.1.N.C.022.3.MP120
REF1.1.N.D.028.1.120	REF1.1.N.D.028.1.M120	REF1.1.N.D.028.1.MP120
REF1.1.N.E.035.3.120*	REF1.1.N.E.035.3.M120*	REF1.1.N.E.035.3.MP120*
REF1.1.N.F.042.1.120*	REF1.1.N.F.042.1.M120*	REF1.1.N.F.042.1.MP120*

\* Classification according to EN14276-2 Annex A – steel pipes – DN (EN ISO 6708)= 32mm

**è conforme alla direttiva 97/23/CE (PED)**

is in accordance with directives 97/23/CE (PED)

est conforme à les directives 97/23/CE (PED)

Entspricht Druckbehälter Richtlinie 97/23/CE (PED)

Conformity and assessment procedure followed: (ref. annex II / annex III - 97/23/CE)

Refrigerant	Max working pressure	Upper/Lower T limits	DN (Sphere Passage)	PSxDN	Category	Module
<b>Fluid Group 2</b>	<b>120 bar</b>	<b>+150 / - 40°C</b>	<b>≤32mm</b>	<b>≤1000</b>	<b>A 3.3</b>	<b>-</b>

Norme armonizzate osservate:

Other regulations observed:

Autres normes respectées:

Andere entsprechende normen / Bestimmungen:

EN 378-2; EN 9606-3; EN 970;  
 EN 1593; EN 12284(§9); EN 13445-3;  
 EN 14276-2.

Cordenons, 15/12/2011

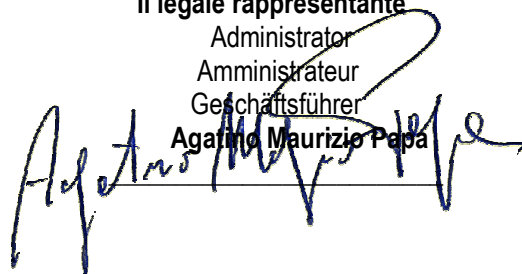
**Il legale rappresentante**

Administrator

Amministrateur

Geschäftsführer

Agatino Maurizio Papa



**REFRIGERA SRL** Società Uniminorale

Capitale Soc.: € 98.800,00 i.v.

Via Chiavornicco, 76 – 33084 Cordenons (PN) – ITALIA

Registro Imprese di PORDENONE N. Reg. Impr., C.F. e P.Iva: IT01403180936

TEL: 0434 / 542266 – FAX 0434 / 542267

WEB: [www.refrigera.eu](http://www.refrigera.eu) – EMAIL: [info@refrigera.eu](mailto:info@refrigera.eu)